

## 509920-2026 - Gara

**Polonia – Servizi di manutenzione di materiale rotabile – Wykonanie naprawy czwartego poziomu utrzymania (P4) zestawów kołowych zdemontowanych z pojazdów trakcyjnych.**

**OJ S 140/2026 23/07/2026**

**Bando di gara o di concessione – regime ordinario**

**Servizi**

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: POLREGIO S.A ul. Kolejowa 1 , 01-217 Warszawa

E-mail: [aneta.pinda@polregio.pl](mailto:aneta.pinda@polregio.pl)

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

Attività dell'ente aggiudicatore: Servizi ferroviari

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Wykonanie naprawy czwartego poziomu utrzymania (P4) zestawów kołowych zdemontowanych z pojazdów trakcyjnych.

Descrizione: 1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie naprawy rewizyjnej czwartego poziomu P4 dla zestawów kołowych zdemontowanych z pojazdów szynowych - objętych zakresem podstawowym zamówienia oraz innych czynności wskazanych przez Zamawiającego objętych prawem opcji w zakresie zadania/zadań: a) Zadanie nr 1 – wykonanie naprawy rewizyjnej czwartego poziomu utrzymania (P4) 24 szt. zestawów kołowych tocznych zdemontowanych z pojazdów szynowych serii EN63A typu 36WEa; b) Zadanie nr 2 – wykonanie naprawy rewizyjnej czwartego poziomu utrzymania (P4) 8 szt. zestawów kołowych tocznych zdemontowanych z pojazdów szynowych serii EN96 typu 34WE; c) Zadanie nr 3 – wykonanie naprawy rewizyjnej czwartego poziomu utrzymania (P4) 16 szt. zestawów kołowych tocznych i napędnych zdemontowanych z pojazdów szynowych serii EN81 typu 308B. Naprawa ma na celu przywrócenie wymiarów konstrukcyjnych i pełnych właściwości eksploatacyjnych zestawów kołowych.

Identificativo della procedura: 2e20cb2d-0928-482c-9b79-e34f50534d64

Identificativo interno: Ki.240.2981.2026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 50222000 Servizi di manutenzione di materiale rotabile

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Skarżysko-Kam.

Codice postale: 26-110

Suddivisione del paese (NUTS): Kielecki (PL721)

Paese: Polonia

Informazioni supplementari: Szczegółowe informacje w zakresie realizacji zostały zawarte w SWZ.

#### 2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Szczegółowe informacje w zakresie realizacji zostały zawarte w SWZ.

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/25/UE

#### 2.1.5. Condizioni di appalto

**Modalità di presentazione:**

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 3

**Condizioni contrattuali:**

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 3

#### 2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

## 5. Lotto

---

### 5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Zadanie nr 1 – wykonanie naprawy rewizyjnej czwartego poziomu utrzymania (P4) 24 szt. zestawów kołowych tocznych zdemontowanych z pojazdów szynowych serii EN63A typu 36WEa.

Descrizione: Zadanie nr 1. – wykonanie naprawy rewizyjnej czwartego poziomu utrzymania (P4) 24 szt. zestawów kołowych tocznych zdemontowanych z pojazdów szynowych serii EN63A typu 36WEa. Naprawa ma na celu przywrócenie wymiarów konstrukcyjnych i pełnych właściwości eksploatacyjnych zestawów kołowych.

Identificativo interno: Ki.240.2981.2026\_1

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 50222000 Servizi di manutenzione di materiale rotabile

#### 5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Kielecki (PL721)

Paese: Polonia

Informazioni supplementari: Szczegółowe informacje w zakresie realizacji zostały zawarte w SWZ.

#### 5.1.3. Durata stimata

Durata: 16 Mesi

#### 5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

#### 5.1.6. Informazioni generali

**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

#### 5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

##### **Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena z wagą 100 pkt.

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://polregio.eb2b.com.pl/>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

##### **Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://polregio.eb2b.com.pl/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: 1.Zamawiający żąda od Wykonawców wniesienia wadium : a) Zadanie 1 – w kwocie 15 000,00 zł.

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

##### **Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 27/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: <https://polregio.eb2b.com.pl/>

Informazioni supplementari: <https://polregio.eb2b.com.pl/>

##### **Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Zawarte w projekcie umowy - Załącznik nr 3 do SWZ.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Zgodnie ze Wzorem Umowy.

#### **5.1.15. Tecniche**

##### **Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

##### **Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: sì

L'asta elettronica si svolge al seguente indirizzo: <https://polregio.eb2b.com.pl/>

Descrizione: 1.Zaproszenie do udziału w aukcji elektronicznej zostanie jednocześnie (w odstępie nie dłuższym niż 20 minut) wysłane drogą elektroniczną do wszystkich Wykonawców,

k którzy złożyli oferty niepodlegające odrzuceniu, na adres e-mail wskazany przez Wykonawcę w Formularzu „Oferta”. 2. Zamawiający zaprosi drogą elektroniczną do udziału w aukcji elektronicznej wszystkich Wykonawców, którzy złożyli oferty niepodlegające odrzuceniu, chyba że wpłynęły mniej niż 2 oferty niepodlegające odrzuceniu.

#### **5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 1. W toku postępowania o udzielenie Zamówienia Wykonawcom przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w przepisach Działu IX ustawy Pzp – odwołanie do Krajowej Izby Odwoławczej i skarga do Sądu Okręgowego wnoszone w sposób i w terminach określonych w Ustawie Pzp. 2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego, podjętej w postępowaniu o udzielenie Zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : POLREGIO S.A ul. Kolejowa 1 , 01-217 Warszawa

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: POLREGIO S.A ul. Kolejowa 1 , 01-217 Warszawa

#### **5.1. Lotto: LOT-0002**

Titolo: Zadanie nr 2 – wykonanie naprawy rewizyjnej czwartego poziomu utrzymania (P4) 8 szt. zestawów kołowych tocznych zdemontowanych z pojazdów szynowych serii EN96 typu 34WE.

Descrizione: Zadanie nr 2 – wykonanie naprawy rewizyjnej czwartego poziomu utrzymania (P4) 8 szt. zestawów kołowych tocznych zdemontowanych z pojazdów szynowych serii EN96 typu 34WE. Naprawa ma na celu przywrócenie wymiarów konstrukcyjnych i pełnych właściwości eksploatacyjnych zestawów kołowych.

Identificativo interno: Ki.240.2981.2026\_2

##### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 50222000 Servizi di manutenzione di materiale rotabile

##### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Kielecki (PL721)

Paese: Polonia

Informazioni supplementari: Szczegółowe informacje w zakresie realizacji zostały zawarte w SWZ.

##### **5.1.3. Durata stimata**

Durata: 16 Mesi

##### **5.1.4. Rinnovo**

Rinnovi massimi: 0

##### **5.1.6. Informazioni generali**

###### **Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no  
L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

#### **5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

##### **Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena z wagą 100 pkt.

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://polregio.eb2b.com.pl/>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

##### **Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://polregio.eb2b.com.pl/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: 1.Zamawiający żąda od Wykonawców wniesienia wadium : a) Zadanie 2 – w kwocie 9 000,00 zł.

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

##### **Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 27/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: <https://polregio.eb2b.com.pl/>

Informazioni supplementari: <https://polregio.eb2b.com.pl/>

##### **Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Zawarte w projekcie umowy - Załącznik nr 3 do SWZ.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Zgodnie ze Wzorem Umowy.

#### **5.1.15. Tecniche**

##### **Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

##### **Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: sì

L'asta elettronica si svolge al seguente indirizzo: <https://polregio.eb2b.com.pl/>

Descrizione: 1.Zaproszenie do udziału w aukcji elektronicznej zostanie jednocześnie (w odstępie nie dłuższym niż 20 minut) wysłane drogą elektroniczną do wszystkich Wykonawców, którzy złożyli oferty niepodlegające odrzuceniu, na adres e-mail wskazany przez Wykonawcę w Formularzu „Oferta”. 2.Zamawiający zaprosi drogą elektroniczną do udziału w aukcji elektronicznej wszystkich Wykonawców, którzy złożyli oferty niepodlegające odrzuceniu, chyba że wpłynęły mniej niż 2 oferty niepodlegające odrzuceniu.

#### **5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 1.W toku postępowania o udzielenie Zamówienia Wykonawcom przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w przepisach Działu IX ustawy Pzp – odwołanie do Krajowej Izby Odwoławczej i skarga do Sądu Okręgowego wnoszone w sposób i w terminach określonych w Ustawie Pzp. 2.Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego, podjętej w postępowaniu o udzielenie Zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : POLREGIO S.A ul. Kolejowa 1 , 01-217 Warszawa

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: POLREGIO S.A ul. Kolejowa 1 , 01-217 Warszawa

#### **5.1. Lotto: LOT-0003**

Titolo: Zadanie nr 3 – wykonanie naprawy rewizyjnej czwartego poziomu utrzymania (P4) 16 szt. zestawów kołowych tocznych i napędnych zdemontowanych z pojazdów szynowych serii EN81 typu 308B.

Descrizione: Zadanie nr 3 – wykonanie naprawy rewizyjnej czwartego poziomu utrzymania (P4) 16 szt. zestawów kołowych tocznych i napędnych zdemontowanych z pojazdów szynowych serii EN81 typu 308B. Naprawa ma na celu przywrócenie wymiarów konstrukcyjnych i pełnych właściwości eksploatacyjnych zestawów kołowych.

Identificativo interno: Ki.240.2981.2026\_3

##### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 50222000 Servizi di manutenzione di materiale rotabile

##### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Kielecki (PL721)

Paese: Polonia

Informazioni supplementari: Szczegółowe informacje w zakresie realizacji zostały zawarte w SWZ.

##### **5.1.3. Durata stimata**

Durata: 16 Mesi

##### **5.1.4. Rinnovo**

Rinnovi massimi: 0

##### **5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

**5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione****Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena z wagą 100 pkt.

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://polregio.eb2b.com.pl/>

**5.1.12. Condizioni di appalto****Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://polregio.eb2b.com.pl/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: 1. Zamawiający żąda od Wykonawców wniesienia wadium : a) Zadanie 3 – w kwocie 17 000,00 zł.

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 27/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: <https://polregio.eb2b.com.pl/>

Informazioni supplementari: <https://polregio.eb2b.com.pl/>

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Zawarte w projekcie umowy - Załącznik nr 3 do SWZ.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Zgodnie ze Wzorem Umowy.

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: sì

L'asta elettronica si svolge al seguente indirizzo: <https://polregio.eb2b.com.pl/>

Descrizione: 1.Zaproszenie do udziału w aukcji elektronicznej zostanie jednocześnie (w odstępie nie dłuższym niż 20 minut) wysłane drogą elektroniczną do wszystkich Wykonawców, którzy złożyli oferty niepodlegające odrzuceniu, na adres e-mail wskazany przez Wykonawcę w Formularzu „Oferta”. 2.Zamawiający zaprosi drogą elektroniczną do udziału w aukcji elektronicznej wszystkich Wykonawców, którzy złożyli oferty niepodlegające odrzuceniu, chyba że wpłynęły mniej niż 2 oferty niepodlegające odrzuceniu.

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 1.W toku postępowania o udzielenie Zamówienia Wykonawcom przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w przepisach Działu IX ustawy Pzp – odwołanie do Krajowej Izby Odwoławczej i skarga do Sądu Okręgowego wnoszone w sposób i w terminach określonych w Ustawie Pzp. 2.Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego, podjętej w postępowaniu o udzielenie Zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : POLREGIO S.A ul. Kolejowa 1 , 01-217 Warszawa

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: POLREGIO S.A ul. Kolejowa 1 , 01-217 Warszawa

---

**8. Organizzazioni****8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: POLREGIO S.A ul. Kolejowa 1 , 01-217 Warszawa

Numero di registrazione: 5262557278

Servizio: Świętokrzyski Zakład w Kielcach

Indirizzo postale: pl. Niepodległości 1

Località: Kielce

Codice postale: 25-506

Suddivisione del paese (NUTS): Kielecki (PL721)

Paese: Polonia

Referente: Aneta Pinda

E-mail: [aneta.pinda@polregio.pl](mailto:aneta.pinda@polregio.pl)

Telefono: 782555796

Fax: +48 412521214

Indirizzo internet: <http://www.polregio.pl/>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://polregio.eb2b.com.pl/>

Profilo del committente: <https://polregio.pl/>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

#### 8.1. **ORG-0002**

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Numero di registrazione: 5262239325

Servizio: Krajowa Izba Odwoławcza

Indirizzo postale: ul. Postępu 17a

Località: Warszawa

Codice postale: 02-676

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefono: +48224587801

Indirizzo internet: <http://www.uzp.gov.pl/>

##### **Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

#### 8.1. **ORG-0000**

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg

Codice postale: 2417

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

E-mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefono: +352 29291

Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

##### **Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 4db07f7d-46e8-43a3-9ee7-1236196fea55 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 22/07/2026 10:24:15 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 509920-2026

Numero dell'edizione della GU S: 140/2026

Data di pubblicazione: 23/07/2026